BIRZ
COMICS
1
デュアルジャスティス
DUAL×JUSTICE
竹山祐右
TAKEYAMA YUSUKE

9784344811669

1929979005900

ISBN978-4-344-81166-9

C9979 ¥590E

雑誌 54246-92
定価: 本体590円 ＋税
発行= 幻冬舎コミックス
発売= 幻冬舎

天より力を授かった二人…
〈不良・瀬守源路=天空特警アヴァロン〉と〈超お嬢様・湖奈川美月=美少女天使ハレスドリーナ〉は天への感謝を忘れた人々の前に君臨した邪悪なる〈魔徒〉を倒すことが出来るのか!?
スーパーヒーロー&ヒロインが悪に立ち向かう!!ヒーローアクションコミックの決定版!!

DUAL x JUSTICE

CONTENTS

003
PHASE 01
正義二人
JUSTICE DUO

049
PHASE 02
天警着任
ANGEL ARRIVED AT THE EARTH

085
PHASE 03
天女光臨
ADVENT OF THE ANGEL

121
PHASE 04
外道照身
SERCH OUT THE BEAST

157
PHASE 05
宣戦布告
—前編—
DECLARATION OF WAR FROM DEVILS

175
PHASE 06
宣戦布告
—後編—
DECLARATION OF WAR FROM DEVILS

デュアルジャスティス
DUAL×JUSTICE 1

竹山祐右
TAKEYAMA YUUSUKE

BIRZ COMICS

THE PEOPLE OF EARTH, THANKFUL TO GOD FOR HIS BLESSINGS, WOULD GIVE THANKS AND PRAISE
FROM TIMES PAST, GOO HAS WATCHEO OVER WHAT HAPPENEO ON EARTH
BECAUSE OF THEIR NEGLECT OF GOO, EVIL BEINGS STARTEO TO APPEAR ON EARTH
BUT AS TIME PASSEO, PEOPLE FORGOT ABOUT GOO
ALL TO MAKE SURE HIS PEOPLE REMEMBERED WHO IT WAS THAT WAS WATCHING OVER THEM
GOD, REMEMBERING HIS PEOPLE, SENT ANGEL USERS TO EARTH

AND NOW...
WE'RE AT THE PRESENT TIME
UGH ...
AHHHH

RUN FOR IT!
A MONSTER APPEARED!!
THAT'S AS FAR AS YOU GO!
THAT'S AS FAR AS YOU GO!
YOU EVIL BEING!
YOU EVIL BEING!

WILL HAVE TO ANSWER TO PALESTINA!!
BAD KIDS WHO DON'T PLAY NICE
THE BEAUTIFUL ANGEL PALESTRINA
美少女天使
パレストリーナ
IF YOU KEEP ON CAUSING HARM TO PEOPLE,
YOU'LL HAVE AVALON TO DEAL WITH!
天空特警
アヴァロン
HEAVEN'S POLICE AVALON

T-THOSE TWO ARE HERE NOW!!
EVERY-THING SHOULD BE FINE NOW!

HA!
グルルルルルル

KYA HH!
WHOA!
THIS GUY IS PRETTY DANGER-OUS,
YOU SHOULD STAND DOWN.
HM...
YOU'RE FASTER THAN I WOULD'VE IMAGINED.
HEY YOU'RE IN MY WAY
WOULD YOU MIND STANDING DOWN?

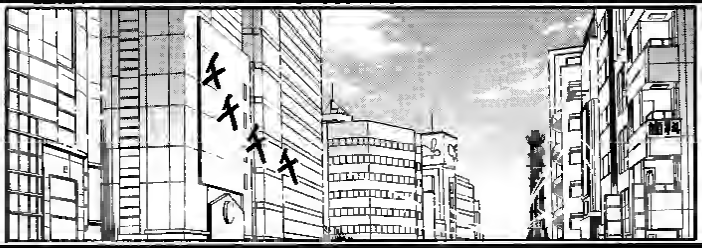
EXCUSE ME!? WOMEN SHOULDN'T BE ON THE FRONT LINES!!?
WHATEVER, WOMEN SHOULDN'T BE ON THE FRONT LINES!
DO YOU REALIZE THAT YOU JUST BAD MOUTHED GOD'S WEAPON?
YOU CAN'T POSSIBLY FIGHT WITH THAT LITTLE TWIG, SO STOP TRYING.
SHUT UP! I CAN'T SWING MY LANCE PROPERLY BECAUSE YOU'RE IN THE WAY!
YOU DON'T SEEM TO UNDERSTAND ENGLISH, I'M TELLING YOU IT'S DANGEROUS HERE.

AH! SHUT UP ALREADY !!!!!
THAT'S NOT GOOD. YOU SHOULDN'T LUMP EVERYTHING TOGETHER LIKE THAT, IT'S...
REALLY NOW DID YOU COME HERE FROM THE STONE AGE?
THAT'S WHY WOMEN SHOULD BE AT HOME DOING HOUSEWORK AND RAISING KIDS RIGHT?
WOMEN SHOULDN'T BE ON THE FRONT LINES!
I'M SPEAKING IN TERMS OF PROVEN SCIENCE,

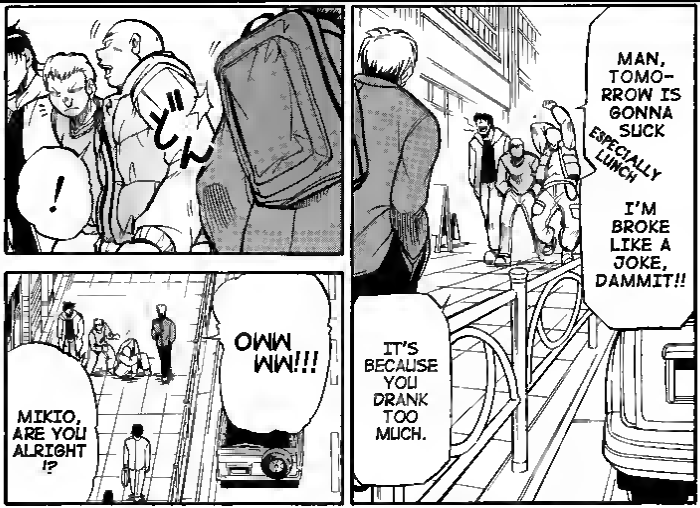
ARGH, JUST GET OUT OF MY WAY!!
STER...?
SHUT UP!! I'M THE ONE WHO'S GOING TO DEFEAT THAT MON...
UM, FOR YOUR INFO
THE MONSTER LEFT WHILE YOU TWO WERE QUARREL-ING.
WHERE THE HELL DID HE GO?
YOU'RE NOT GETTING AWAY FROM ME!!
THEY LEFT TOO!

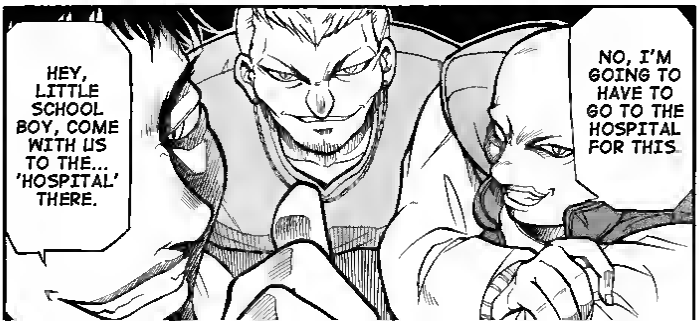
I WONDER WHY THEY CAN'T JUST GET ALONG...
THOSE TWO NEVER CHANGE...
THANKS YOU, HEROES!
わー
WELL, WE WERE SAVED THOUGH!
THAT'S RIGHT, WITH THE PASSING OF TIME,
PEOPLE HAVE FORGOTTEN ABOUT GOO AGAIN

PHASE 01



"JUSTICE DUO"





P... PLEA.. SE...
I'M... SOR.. RRYY...

HEY BITCH!
YOU WERE GOING TO THE 'HOSPITAL' RIGHT? DON'T FALL ASLEEP NOW!

TSK
NOW I'M LATE.

T-THAT'S... SEGAWA... GENJI...
M-MIKIO... YOU DAMN FOOL... TAKE A GOOD LOOK AT HIM!

M-MY BAD.. I D-DIDN'T THINK.. HE WENT TO A.. PRIVATE SCHOOL...
W-WE'RE LUCKY TO GET OFF WITH ONLY THIS LEVEL OF DAMAGE.

SEGAWA -KUN,
PUT YOUR FEET DOWN!

IF YOU HAVE A LEGITIMATE REASON...
FOR BEING LATE THIS MORNING, LET'S HEAR IT.
PERSONAL MATTERS.
DON'T GIVE ME THAT! IS IT SOMETHING YOU CAN'T TELL OTHER PEOPLE?
HUH!? IT'S NONE OF YOUR DAMN BUSINESS!!
YES IT IS!!
I HAVE THE DUTY OF PROTECTING THE RULES OF THE SCHOOL!
RIGHT, RIGHT. WE HAVE A WONDERFUL STUDENT COUNCIL PRESIDENT HERE.
WHAT'S WITH THAT ATTITUDE I?
AND PUT YOUR TIE ON PROPERLY!
SHUT UP!! WHO THE HELL DO YOU THINK YOU ARE? MY MOM!?

I'VE BEEN GIVEN THE POSITION TO CORRECT PEOPLE, AND YOU KNOW THAT!
A MESSED UP TIE, WILL LEAD TO A MESSED UP HEART.
BIG PROBLEMS ALWAYS START OUT SMALL.
KEH! WOULD YOU GIVE IT A REST,
YOU'RE FUCKING ANNOYING, YOU STUPID BITCH!
HEY, WAIT!! WE'RE NOT DONE HERE!!
P-PLEASE... THERE'S GOING TO BE A COUNCIL MEETING SOON ANYWAY...
HUH!
WHAT KIND OF LANGUAGE IS THAT!?

I'M SURPRISED THE PRESIDENT HAS THE GUTS TO STAND UP TO HIM.
I'M SURE SHE KNOWS THAT HE'S THAT SEGAWA GENJI.
THIS ISN'T GOOD FOR THE HEART
T-THANK GOODNESS NOTHING HAPPENED
"MAD DOG SEGAWA" "DEMON GENJI".
THERE'S THE STORY OF WHEN HE WAS IN MIDDLE SCHOOL, HE SENT 50 THUGS TO THE ICU AT ONCE
"A MESSED UP TIE...
LEADS TO A MESSED UP HEART" WAS IT?
SIGH WHY DID WE END UP IN THE SAME CLASS AS THAT?
ACTUALLY, WHAT I WANT TO KNOW IS WHY HE EVEN CAME TO THIS SCHOOL

A MESSED UP TIE WILL LEAD TO A MESSED UP HEART...
IT RANG, IT RANG ALL THROUGH MY HEART!
WHY COULDN'T I JUST SAY YES LIKE I WANTED TO BACK THERE?
THAT'S ABSOLUTELY RIGHT. WHAT'S IMPORTANT IS TO MAKE SURE ALL THE LITTLE THINGS ARE DONE CORRECTLY
THEN I'LL BE ABLE TO DO THINGS THEY WAY I MEAN TO, AND MAYBE I WON'T BE TREATED LIKE A THUG.
I NEED TO START WORKING ON THE VERY LITTLE THINGS,

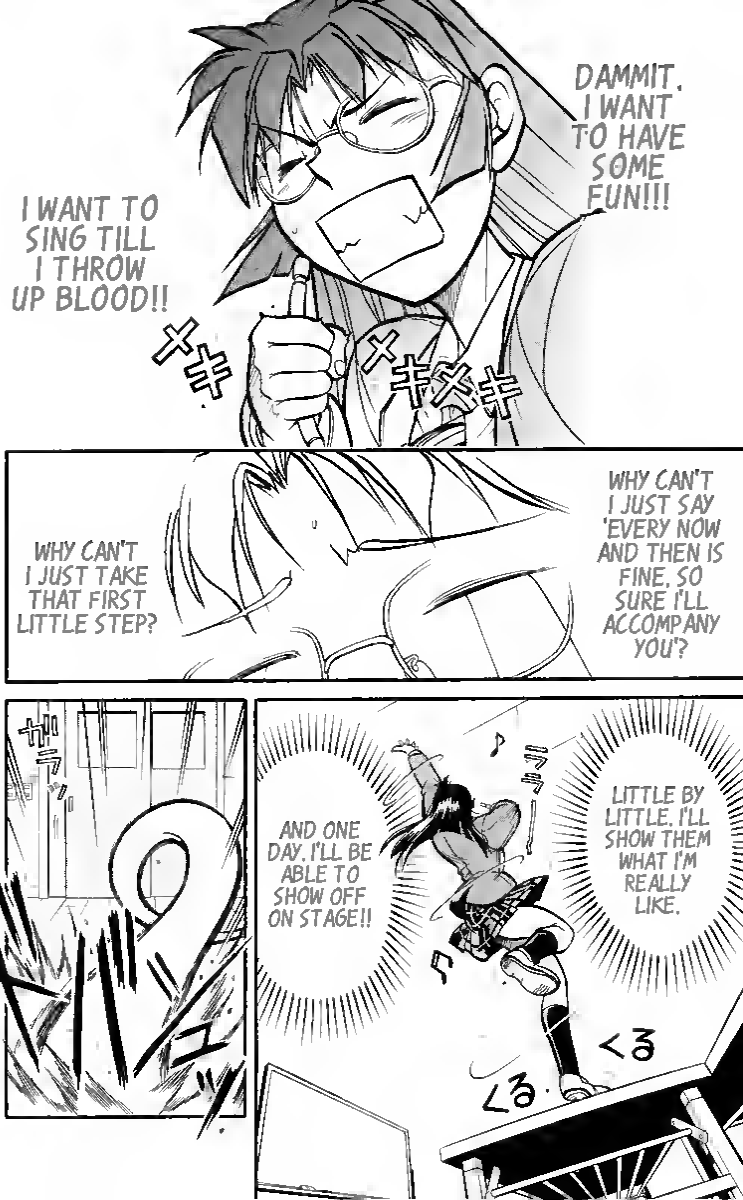
WE'RE FRESHMEN FROM SEKOSHOU.
!?
'SUP!! YOU'RE SEGAWA -SAN RIGHT?
AND WE HOPE THAT YOU WILL ACCEPT US AS UNDER -LINGS!!
WE'VE HEARD ABOUT YOUR COUNT-LESS LEGENDS!!
PLEASE EXCUSE US FOR NOT NOTIC-ING.
HERE YOU GO.
D-DH RIGHT..

ゴゴゴゴゴ
ハヤアン

DON'T COME MESSING THINGS UP...
AFTER I JUST DECIDED TO DO SOME GOOD!!
WHY DO THINGS ALWAYS END UP THIS WAY?
I WANT TO LIVE NORMALLY...
OKAY
トン
トン
WE'RE DONE HERE.

GOOD WORK TODAY, EVERY-ONE.
GOOD WORK TODAY.
HEY, NOW THAT WE'RE DONE, LET'S GO KARAOKE!
THAT'S A GOOD IDEA. WE DON'T HAVE SCHOOL TOMORROW EITHER.
PRESI-DENT,
HOW ABOUT YOU COME WITH US THIS ONCE?
THANKS FOR INVITING ME BUT I THINK I'LL STAY AND WORK A LITTLE LONGER.
DON'T DO ANYTHING OUT THERE THAT'LL GIVE US A BAD NAME.
SO YOU'RE NOT COMING
WELL, WE'LL SEE YOU LATER.

SIGH, I THINK I WILL...
WHAT US COMMONERS DO FOR FUN, DOESN'T SUIT THE PRINCESS.
SIGH... I WAS TURNED DOWN BY MITSUKI-SAN AGAIN.
WHY DON'T YOU JUST GIVE UP ON HER?
SHE'S BEEN TRAINED TO BE A PERSON THAT WILL STAND ABOVE THE REST.
SHE HAS THE NAME AND BACKING OF THE SUPER CONGLOMERATE KONAGAWA.
NOT TO MENTION, SHE'S THE NEXT IN LINE TO SUCCEED THE BUSINESS
カリ...
GIVE US A BAD NAME?
DON'T DO ANYTHING TO...
カリ
カリ
SHE'S VERY DIFFERENT...
FROM US NORMAL PEOPLE


DAMMIT. I WANT TO HAVE SOME FUN!!!
I WANT TO SING TILL I THROW UP BLOOD!!
WHY CAN'T I JUST SAY 'EVERY NOW AND THEN IS FINE, SO SURE I'LL ACCOMPANY YOU'?
WHY CAN'T I JUST TAKE THAT FIRST LITTLE STEP?
LITTLE BY LITTLE. I'LL SHOW THEM WHAT I'M REALLY LIKE.
AND ONE DAY. I'LL BE ABLE TO SHOW OFF ON STAGE!!

HAHA, THAT'S SO ADMIRABLE OF YOU.
YES I DON'T WANT ANYTHING LEFT OVER UNTIL NEXT WEEK.
OH, KONAGAWA -KUN, YOU'RE STILL HERE WORKING?
はーーっ
YES THANK YOU SIR
BUT DON'T OVER DO IT.
I WANT TO LIVE WITHOUT ALL THESE RESTRICTIONS
WHY DID I HAVE TO BE RAISED BY SUCH A HIGH CLASS FAMILY?
THERE'S TROUBLE!
MITSUKI -CHAN! MITSUKI -CHAN!

SEGAWA -KUN, THERE'S A DEMON ATTACK!
IT'S THE SAME ONE FROM YESTERDAY, AND HE'S MORE POWERFUL!
ウィ ウィ ウィ
HE'S GOING WILD IN FRONT OF THE TRAIN STATION AGAIN!
SEGAWA -KUN!
MITSUKI -CHAN!
HURRY UP!

ADVENT!!
ANGEL PALES!
ADVENT!

EEK!
UWAA AHHH!!

TO LIGHT THE FIRE IN THE HEARTS...
OF THE PEOPLE WHO HAVE FORGOTTEN GOD...
I'VE COME TO GIVE OFF THE WATER FROM THE RIVER OF LOVE...
TO THE PEOPLE WHO HAVE FORGOTTEN GOD.

THE BEAUTIFUL ANGEL PALESTRINA HAS...
BROUGHT THE LIGHT OF HEAVEN TO YOU ALL!!
SPECIAL ANGEL AVALON WILL...
WIPE OUT EVIL WITH THE FISTS OF JUSTICE!!

DO YOUR BEST OUR HERO AND HERO-INE!!
TH-THEY'RE HERE!
HMPH. THAT'S FINE BY ME!
IN FACT, I CAN HANDLE THIS ALONE!!
THIS GUY IS ACTUALLY STRONGER THAN HE WAS YESTERDAY...
HE EVEN HAS A HORN
HE PUMPED HIMSELF UP IN PREPAR-ATION FOR US.
THERE YOU GO AGAIN,
JUST LEAVE EVERY-THING TO ME.

HAAH!? HOW CAN YOU TALK LIKE YOU KNOW ME!?
I'M JUST SAYING, THE WAY YOU ALWAYS SNAP AT PEOPLE ISN'T GOOD.
BEING FIRED UP IS FINE, BUT YOU NEED TO KEEP A COOL HEAD AT ALL TIMES!
IT WOULDN'T BE MUCH OF A FIGHT IF I WASN'T FIRED UP FOR IT!!
HMM, YOU SPEAK AS THOUGH YOU GOT OVER-HEATED ONCE AND LOST!!
SIGH... I DIDN'T THINK YOU WERE THIS HARD HEADED.
IT LOOKS LIKE WE'RE GOING TO NEED A LONG SERIOUS TALK.
OH, I'M ALL FOR IT!
LET'S TALK, WITH YOUR BELOVED FISTS THAT IS!
グルルルルル

THERE'S SOMEONE HERE WHO DOESN'T KNOW WHAT GOOD MANNERS ARE...
I CAN'T STAND HAVING MY CONVERSATION INTERRUPTED.

STRIKE!!
AVALON
SET
LAZER FIST

STRIKE!
ANGEL

THEY DID IT!!
THEY ...

WHEN THERE ARE PEOPLE WATCHING YOU HAVE TO USE A FINISHING MOVE OF COURSE.
THERE'S NO REASON TO PLEASE THE CROWD IN A FIGHT!
ワアアア
HMPH THAT WAS NOTHING.
ALWAYS THE SHOW-OFF I SEE.
SEE YOU GUYS LATER.
NOW IF YOU'LL EXCUSE ME.
YEAH MORE PEOPLE KEEP COMING.
WELL... LET'S STOP HERE FOR TODAY.
I WONDER EXACTLY WHO THEY ARE?
THOSE TWO WERE WONDER-FUL TODAY TOO.

ANOTHER CASE CLOSED.
HAH...
SIGH...
PHEW...
IF ONLY...
I COULD ALWAYS ACT LIKE THAT...
HOW COME,
I CAN'T ALWAYS ACT LIKE THAT.

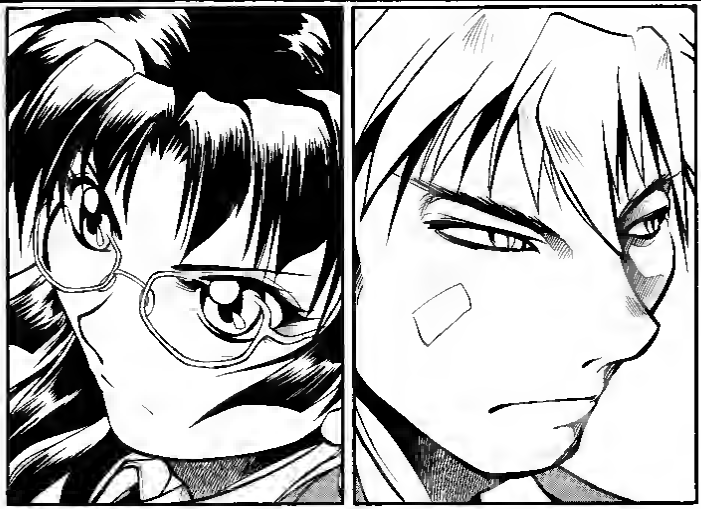
WELL, I DON'T NEED TO RUSH...
IF I TAKE MY TIME BUT DO IT CORRECTLY, I'LL...

OH SHIT!!
KYAA AAH!!
DON'T SCARE ME LIKE THAT, MADAM PRESIDENT!!
THAT'S WHAT I SHOULD BE SAYING TO YOU! AND WHAT ARE YOU DOING BACK HERE?
IS THERE A PROBLEM WITH ME WALKING AROUND TOWN?

I WAS NOT! I WAS JUST WATCHING THE MONSTER FIGHT IN FRONT OF THE TRAIN STATION!
WERE YOU CAUSING TROUBLE AGAIN?
OH. IS THAT WHAT YOU WERE UP TO...
HMM, HOW ABOUT YOU TRY TO BE LIKE THAT ANGEL AND LEARN A LITTLE REFINEMENT?
THEN HOW ABOUT YOU TAKE A PAGE OUT OF THE THE ANGEL'S BOOK.
OR YOU'LL HAVE MOLD GROWING ON AN IMPORTANT PART OF YOURS.
AND LEARN TO BE A BETTER PERSON?
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOUR PARENTS! YOU'RE THE ONE THAT'S THE PROBLEM!
SORRY, I WASN'T RAISED AS WELL AS SOMEONE WAS.
WHA... CAN YOU GET ANYMORE VULGAR?
RIGHT, RIGHT, IF YOU SAY SO.

WHEN PEDPLE FDRGET ABDUT GDD, HE SENDS ANGELS TD EARTH

THE CHDSEN DNES ARE THIS GUY AND GIRL



IS GOD THE DNLY DNE WHD KNDWS WHERE THIS WILL LEAD?

[CXC] SCANS

DUAL X JUSTICE
PHASE 01: JUSTICE DUO

TRANSLATOR: SHADOW-SKILL
EDITOR: [CROSS]

CHECK OUT OUR SITE:
WWW.CXCSCANS.CO.CC
MEET US IN OUR IRC:
CXC@IRCHIGHWAY.NET

I'VE ALWAYS WONDERED WHAT WOULD HAPPEN IF A MAGIC GIRL WERE TO FIGHT AGAINST KAMEN RIDER
- BANCHOU, [CROSS]

JOIN OUR RANKS
APPLY TODAY!

TO APPLY FOR A POSITION IN CXC SCANS OR CXC SUBS!
I'M CALLING FOR ALL INTERESTED IN SUPPORTING US
TO ACHIEVE OUR ULTIMATE GOAL OF DESTROYING BRITAER...
SPREADING ANIME AND MANGA!

INTERESTED IN HELPING US OUT ON OLD OR NEW PROJECTS? THEN APPLY TODAY! HERE ARE THE POSITIONS WE ARE RECRUITING FOR AT THE MOMENT:

JAPANESE -> ENGLISH TRANSLATOR

TYPESETTER

RAW PROVIDER (AS IN BUYS AND SCANS VOLUMES)

TO APPLY, CLICK ON "JOIN THE TEAM" ON OUR SITE: HTTP://WWW.CXCSCANS.CO.CC

(ANY EXPERIENCE IS WELCOMED, WE WILL TRAIN YOU)